

ŞUNDA DAYÎNA ZÎYANÊ

Mexdûrên tawanê dikarin li gorî qanûna qurbanîyên tawanê bibin xwediyê mafê tazmînatê, wek mînak. B. ji bo

- guheztina alîkariyên xerabûyî (mînak Berçavkê),
- lêçûna psîkoterapiyê,
- tezmînata windakirina qezencê,
- vegerandina lêçûnên cenaze,
- Êş kişandin (tezmînata yekcar).

**Tête pêşniyar kirin ku di zûtirîn dem de fêr bibin,
da ku ti dem ji dest neçe!**

Agahî ji Wezareta Karên Civakî,
Tel.: 05 99 88, www.sozialministeriumservice.at
An li banga lezgîn a qurban 0800 112 112

YÊ KU BÎ LEZ ALÎKARIYÊ DÎKE DU CARANDÎBE ALÎKAR

Hûn an zaroka we tûşî şideta laşî, zayendî an zordestîya derûnî bûne? Hûn an jî xizmên we di çarçoveya suçdarîyêda de birîndar bûne? Û hûn nizanin niha çi dikarin bikin?

Her kesê ku bûye qurbanê sûc, pir caran nerehet e, aciz e û di zirarê de ye. Jixwe, danûstandina bi rayedarên wekî polîs û dadgehan re pir caran bi tevahî nû ye. Dûv re alîkariya bilez, pişpor bi taybetî girîng e.

Tesîsên piştgiriya dozgeriyê yê ku li www.justiz.gv.at/internet/prozessbegleitung hatine navnîş kirin bi lez, nebuokratîk û bêpere ji bo hemî mexdûrên sûcê peyda dibin,

- heke raporek berê ji polîs an dozgeriya giştî re hatibe kirin,
- ger dozgerî hîn dest pê nekiribe.

OPFER-NOTRUF (QURBANÊ AWARTE) 0800 112 112

Alîkariya belaş û nenas ji bo mexdûrên sûcê ji parêzer, psîkolog û arîkarên pişpor ên perwerdekirî. Agahdarî li ser saziyên ku ji bo komên taybetî yê mirovan piştgiriya pêvajoyê pêşkêş dikin.

Bêpere.
Bi Almanî û Îngilîzî.

Înîsiyatîfa Wezareta Dadê ya Federal,
ji hêla WEISSEN RING ve tê xebitandin.



TÊKILIYÊN ALÎKARIYÊN PÊŞÎ:

- Information Polizei (Polîsê agahdarkirinê) 059133
- Frauenhelpline (Xeta alîkariyê ya jinan) 0800 222 555
- www.sozialministeriumservice.at, 05 99 88
- www.justiz.gv.at/internet/prozessbegleitung
- www.pb-fachstelle.at
- www.oe-kinderschutzzentren.at
- www.gewaltinfo.at
- www.frauen-familien-jugend.bka.gv.at/frauen
- www.gewaltschutzzentrum.at, 0800 700 217
- www.haltdergewalt.at
- www.sexuellegewalt.at
- www.weisser-ring.at
- www.neustart.at
- www.kija.at
- www.frauenhaeuser-zoef.at
- www.a oef.at
- www.netzwerk-frauenberatung.at

Piştgiriya dozê

Mexdûrên sûcan hebin mafê wan ji bo alîkariyê heye



PIŞTGIYA PÊVAJOYÊ - MAFÊ WE TE HEYE!

Wezaretê Dadê ya Federal ji rêxistinên parastina mexdûran û piştgirîya mexdûran wezîfedar kir ku ji kesên ku ji şidetê bandor bûne re şîret û çalakiyan peyda bikin - bi rêya:

- Agahî
- Şewirmendî
- Li gel polîs û dadgehê
- Piştgirîya berî, dema û piştî pêvajoyê
- Piştgirî di cîbicîkirina mafên mexdûran de

Em ê ji wera bibin alîkar ku cîhê rast ji bo we bibînin:

ZAROK Û CIWAN

Bi taybetî zarokên me yê herî biçûk hewcedarê parastinê ne. Hûn û xizmên we dikarin li vir alîkariyê bistînin:

! www.pb-fachstelle.at
• www.gewaltinfo.at
Opfer-Notruf (Qurbanê Awarte) 0800 112 112

JINAN

Şideta nav malê, şideta zayendî, şopandin û bazirganiya jinan mixabin ne kêma in. Navendên parastina tundûtûjîyê, bangên lezgîn ên jinan, navendên şewirmendiya jinan û stargehên jinan ji bo jinên mexdûr hene:

! www.haltdergewalt.at
• www.gewaltschutzzentrum.at, 0800 700 217
www.sexuellegewalt.at
Frauenhelpline (Xeta alîkariyê ya jinan) 0800 222 555
Opfer-Notruf (Qurbanê Awarte) 0800 112 112

QURBANÊN DIN

Agahdarî, şîret, piştgirî, xayîbûnî û piştgirîya pêvajoyê li seranserê Awusturya:

! www.weisser-ring.at
• Opfer-Notruf (Qurbanê Awarte) 0800 112 112

Piştgirîya pêvajoyê li seranserê Awusturya:

! www.neustart.at

Pêşdarîya ku hûn dikarin navnîşek hemî saziyên ku ji bo rewşa weya taybetî ya li devera we piştgirîya pêvajoyê pêşkêş dikin dikarin di wê bingehe da bibînin www.justiz.gv.at/internet/prozessbegleitung.

PIŞTGIÎ JI BO PÊVAJOYÊN DI DERHEQA SÛC- Û MEDYAYÎ DE

Piştgirîya pêvajoyê di prosedurê de du jêr-herêmên ku ji nêz ve girêdayî ne pêk tê:

Piştgirîya pêvajoya psîkososyal:

Divê mexdûrên bandorkirî di pêvajoyê de bi qasî ku gengaz xwe ewle hîs bikin û di rûbirûbûna stresa hestiyarî de werin piştgirî kirin - nemaze bi riya:

- Agahdariya li ser pêvajoyên li polîs û dadgehê ji ragihandinê heya dawîya dozê,
- Hevkariya kesane ya ji bo hevdiîtinên bi polîs û dadgehê re.

Gelek çarçoweyên mexdûran z. B. Tirsê ku li ber bersûc îfade bide. Di van rewşan de, pêvajo bi mexdûran re, bi qasî ku çarçoweya qanûnî destûrê dide, piştgirî dide mexdûran ku di dema dozê de ji bo rûniştinek cuda serlêdan bikin.

Piştgirîya pêvajoya qanûnî:

Di tevahiya pêvajoyê de ji hêla parêzerek şewirmendî û nûnertî; Armanc parastina mafên mexdûran di pêvajoyê de ye û z. B. Şewirmendî û temsîlkirina mexdûran di îddiakirina daxwazên zirarê de.

Li gorî Qanûna Medyayê, piştgirîya pêvajoya psîkososyal û yasayî jî dikare were peyda kirin, mînakî:

- Tezmînata zirarê
- Desteserkirina tevkarîya medyayê an
- Belavkirina biryarê

pêwîst e bê xwestin.

Wezaretê Dadê ya Federal lêcûnên piştgirîya pêvajoyê hildigire.

MAFÊ KÎ JI BO PIŞTGIIRIYA PÊVAJOYÊ HEYEE?

Kesên xwedî mafê piştgirîya pêvajoyê ne

- yê ku di encama tawaneke bi qestî de rastî tundûtûjîyê hatine (mînak qurbanîya zirara laş an diziyê) an jî girêdayîbûna wan a kesane dikare ji hêla sêcek weha ve were bikar anîn
- yê ku bi awayekî xeternak hatine tehdîdkirin (mînak bi kuştinê),
- ku yekparebûna wan a zayendî têk çûye (mînak mexdûrên destavêtin an îstîsmara zayendî),
- bûne qurbanîyên tawanên terorîstî,
- bûne mexdûrên şopandin, bullying an axaftinên nefretê,
- mexdûrên îftirakirin, sûcdarkirina sêcekî ku berê ji kar hatiye avêtin, heqaret an îftirayê, heke li ser bingeha hin nîşanan were texmîn kirin ku kiriyarek weha bi riya telekomunikasyonê an bi karanîna pergalek computerê hatiye kirin,
- Zarokên biçûk ên ku li derdora xwe bûne şahidê şidetê (şiddet di nav malbatê de, şideta li dijî zarokan).

Kesên ku xizmekî wan di encama tawaneke sûc de (mînak bi kuştin an qezayekê trafikê ya kujer) wenda kirine jî dikarin bibin xwedî mafê arîkariya qanûnî.

Ji ber ku ji bo parastina mafên prosedurî yê mexdûran pêdivî ye ku pêvajoyek pêvajoyek pêdivî ye. Di vê yekê de, bandora kesane ya mexdûran tê hesibandin.

DI PÊVAJOYÊN SIVÎL DE PIŞTGIIRIYA PÊVAJOYÊ

Ji bilî Pêvajo cezayî an piştî dozên tawanan, dibe ku mexdûr carinan bi dozên qanûnî yê din re rû bi rû bimînin. Wisa Pêvajoyên sîvil "dadgerên medenî" z. B. Pêvajoya zirarê an hevberdanê. Ger dozên medenî yê di navbera mexdûr û bersûc de bi rastî bi dozên sûc re têkildar bin, mexdûr dikare di sa desteka psîkososyal bikar bîne.